

## 建設工事や物品の入札参加業者を受け付け

平成11・12年度に、市が発注する建設工事や物品の入札に参加を希望する業者が対象です。

### 受け付け期間

来年1月11日(月)から2月12日(金)までの平日

### 受け付け場所

▶市発注の建設工事、工事用資材、測量・コンサルタントなど=契約課工事契約担当

☎(866)2165

▶市発注の物品、製造請負

=契約課用度担当☎(866)2022

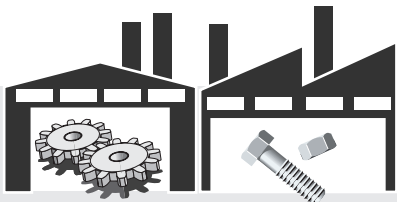
▶水道局発注の建設工事、物品

=水道局総務課管財係☎(863)3757

▶ガス局発注の建設工事、物品

=ガス局総務課庶務係☎(845)3145

申請用紙の請求は、それぞれの受け付け場所にどうぞ。ただし、市外の建設業者用と測量・コンサルタント用の申請用紙は、東北建設協会秋田支所☎(823)3148で購入してください。



## 事業所の統計調査にご協力を

工業統計調査(市内すべての製造事業所)

石油等消費構造統計調査(30人以上の製造事業所)

12月31日現在で、2つの統計調査が同時に行われます。調査をお願いする事業所には、今月から来年1月にかけて調査員が伺いますので、訪問の際はご協力をお願いします。

問い合わせ 企画調整課調査統計担当☎(866)1964

# 中小企業への融資 あっせん制度



市では中小企業のみなさんに対して、下記のような融資あっせん制度を設けています。運転資金や設備資金が必要な際はご相談ください。

問い合わせ 商業観光課商業政策担当 ☎(866)2112

## 運転資金・設備資金

制度名	対象者	主な融資内容		
		限度額	利率	返済期間
一般事業資金	本市に1年以上事業所を有し、現に市内で事業を営んでいる中小企業者	1,500万円	年2.9%	7年以内 (据置6か月以内含む)
特別小口資金 (無担保・無保証人)	本市に3年以上同一業種の事業所を有し、現に市内で事業を営む、常時使用する従業員の数が20人以下(商業・サービス業は5人以下)の小規模企業者	750万円	年2.9%	7年以内 (据置6か月以内含む)
独立等事業資金	事業主以外の者で、市内に事業所を新設して1年に満たない中小企業者またはこれから市内に事業所を新設しようとする者	1,000万円 (総事業費の2/3以内)	年3.0%	7年以内 (据置1年以内含む)

信用保証料は全額市が補助します

## 設備資金

制度名	対象者	主な融資内容		
		限度額	利率	返済期間
店舗近代化資金	個別店舗 (卸売業・小売業・飲食業・サービス業) 本市に3年以上事業所を有し、現に市内で事業を営んでいる中小企業者	500万円～5,000万円 (総事業費の80%以内)	年2.7% 小売業のみ、返済60回に限り、年0.7%の利子補給あり	10年以内 (据置6か月以内含む)
	入居店舗	5,000万円 (総事業費の80%以内)	年2.7% 小売業のみ、返済60回に限り、年0.7%の利子補給あり	10年以内 (据置6か月以内含む)
	共同店舗 (卸売業・小売業・飲食業・サービス業) 事業協同組合、事業協同小組合、協同組合連合会、企業組合、協業組合、合併・出資会社	1億円 (総事業費の80%以内)	年2.7%	10年以内 (据置1年以内含む)

信用保証料は全額市が補助します

# 無料買物バス運行します

## 運行日

12月12日(土)から  
1月17日(日)まで毎日

## 運行時間

午前11時～午後4時  
各停留所に15分ごとに  
停車します

買物ラリーや

イベントも開催します

無料買物バス運行期間中、買物のレシートを集めると賞品が当たる「買物ラリー」や、空き店舗を利用したパネル展などのイベントも同時開催します。イベント会場は4番・16番停留所前です。

## 停留所はこちら

秋田駅前(1番乗場)  
本金西武・ビューホテル前  
アトリオン前  
千秋公園入口  
中土橋  
キャッスルプラザ・木内前  
交通公社前  
繁田園前  
酒の館きくや前  
通町二区  
サンパセオ通町  
パティオ・あくら前  
ダイエー前  
交通公社前  
中通一丁目  
中央通り  
中通二丁目  
買物広場(3番乗場)



おいでよ  
中心街区!

# 共通駐車券を さしあげています

右のステッカーをはっている107店舗の加盟店で買物をすると、金額に応じて100円の「共通駐車券」(当日有効)をさしあげます。利用できる駐車場は次の19か所です。



## 加盟店

- |                 |                        |
|-----------------|------------------------|
| A 秋田ニューシティ第1駐車場 | K 秋田市中央通商店街駐車場         |
| B 秋田ニューシティ第2駐車場 | L アトリオン南駐車場            |
| C 大町2丁目駐車場      | M スターツ中央駐車場            |
| D 竹谷パーキング       | N 秋田市公営駐車場             |
| E 升屋駐車場         | O キングタクシー駅前駐車場         |
| F 協働大町ビル駐車場     | P 四丁目駐車場               |
| G ランデックパーキング大町  | Q 秋田ターミナルビル駐車場         |
| H 秋田キャッスルホテル駐車場 | R 秋田ステーションデパート「トピコ」駐車場 |
| I 新田目駐車場        | S S T Tパーキング           |
| J 金子ビル開発中通駐車場   |                        |